



(11) **EP 2 498 635 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 72**

(51) Int Cl.:  
**A42B 3/08 (2006.01) A42B 3/14 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2011/061881**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**04.11.2015 Patentblatt 2015/45**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2012/007474 (19.01.2012 Gazette 2012/03)**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**20.11.2013 Patentblatt 2013/47**

(21) Anmeldenummer: **11731353.6**

(22) Anmeldetag: **12.07.2011**

---

(54) **SPANNEINHEIT FÜR EIN TRAGBAND EINES SCHUTZHELMES, INSBESONDERE FÜR FORSTARBEITER**

TENSIONING UNIT FOR A SUPPORTING BAND OF A PROTECTIVE HELMET, IN PARTICULAR FOR FORESTRY WORKERS

UNITÉ DE SERRAGE POUR UNE SANGLE D'UN CASQUE DE PROTECTION DESTINÉ À DES OUVRIERS FORESTIERS

---

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB  
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO  
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(30) Priorität: **13.07.2010 DE 102010026998**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**19.09.2012 Patentblatt 2012/38**

(73) Patentinhaber: **Pfanner Schutzbekleidung GmbH  
6845 Hohenems (AT)**

(72) Erfinder:  
• **GREBER, Martin  
A-6840 Götzis (AT)**

• **PFANNER, Anton  
6845 Hohenems (AT)**

(74) Vertreter: **Schumacher & Willsau  
Patentanwaltsgesellschaft mbH  
Nymphenburger Straße 42  
80335 München (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A1-98/56270 WO-A1-2007/013106  
US-A- 3 591 863 US-A1- 2009 044 315  
US-A1- 2010 050 323 US-B1- 6 226 802**

**EP 2 498 635 B8**